ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 1 von 24



Fahrzeughersteller : CITROEN, OPEL / VAUXHALL, PEUGEOT

#### Raddaten:

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 16 H2 Einpreßtiefe (mm) : 15

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 108/4 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	Ausführungsbezeichnung			3	zul.		gültig
				werkstoff	Rad-	Abroll	ab
	Kennzeichnung	Kennzeichnung	(mm)		last	umf.	Fertig
	Rad	Zentrierring			(kg)	(mm)	datum
108415651/EG	4M6560/EG PCD108	ohne	65,1		630	2040	07/15

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : CITROEN

Befestigungsteile : Kegelbund-schrauben M12x1,25, Schaftl. 24 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: S\*8FN; SH8FN; R\*9HZ\*; R\*6FZ\*; R\*XFÚ\*; L\*\*\*\*\*; J\*9HZ\*; J\*NFU\*; J\*HFX; H; D; R\*4HR\*; R\*4HS\*; J\*8HX\*; J\*KFV\*; SH; 7\*\*\*\*\*; 7; U\*\*\*\*\*; R\*RHL\*; R\*RFJ\*; J\*8HZ\*; J\*NFS\*; 0; 2; R\*9HY\*; R\*4HT\*; S;

R\*6FY\*; S\*\*\*\*\*; SH\*\*\*\*; J\*KFU\*; R\*RHR\*; R\*4HP\*; R\*4HX\*

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Kit: B225L24417

Befestigungsteile : Kegelbund-schrauben M12x1,25, Schaftl. 27 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: N\*8HZ\*; D\*RFN\*; F\*KFU\*; F\*HFX\*; D\*RLZ\*; D\*RHY\*; B9; F\*9HZ\*; F\*9HX\*; D\*XFX\*; F\*8HY\*; N\*WJY\*; N\*RHY; N\*KFW\*; F\*NFU\*; F\*KFV\*; D\*RHZ\*; N\*RHZ\*; F\*8HX\*; D\*6FZ\*; N\*RFS;

N\*NFU\*; F\*8HZ\*; D\*4HX\*; D\*RHS\*; N\*RFN\*

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Kit: B225L27419

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 90 Nm für Typ : D\*RFN\*; D\*RHS\*; D\*RHY\*; D\*RHZ\*; D\*RLZ\*;

D\*XFX\*; D\*4HX\*; D\*6FZ\*; F\*HFX\*; F\*KFU\*; F\*KFV\*; F\*NFU\*; F\*8HX\*;

F\*8HY\*; F\*8HZ\*; F\*9HX\*; F\*9HZ\*; H; J\*HFX; J\*KFU\*; J\*KFV\*; J\*NFS\*; J\*NFU\*; J\*8HX\*; J\*8HZ\*; J\*9HZ\*; L\*\*\*\*\*; N\*KFW\*; N\*NFU\*;

N\*RFN\*; N\*RFS; N\*RHY; N\*RHZ\*; N\*WJY\*; N\*8HZ\*; 2

100 Nm für Typ: D

130 Nm für Typ: S\*\*\*\*\* erhöhtes Anzugsmoment; S erhöhtes

Anzugsmoment; S\*8FN erhöhtes Anzugsmoment

135 Nm für Typ: B9 erhöhtes Anzugsmoment; R\*RFJ\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*RHL\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*RHR\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*4HP\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*4HP\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*4HS\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*4HS\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*4HX\* erhöhtes

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 2 von 24

Anzugsmoment; R\*6FY\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*6FZ\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*9HY\* erhöhtes Anzugsmoment; R\*9HZ\* erhöhtes Anzugsmoment; SH\*\*\*\* erhöhtes Anzugsmoment; SH erhöhtes Anzugsmoment; U\*\*\*\*\* erhöhtes Anzugsmoment; U\*\*\*\*\* erhöhtes Anzugsmoment; O erhöhtes Anzugsmoment; T\*\*\*\*\*

Anzugsmoment; 7 erhöhtes Anzugsmoment

Verkaufsbezeichnung: BERLINGO

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
B9	N129	55 -82	205/55R16 91	11A; 245; 248; 5GG;	erhöhtes
7	e2*2001/116*0366*,			51J	Anzugsmoment
					135 Nm; Pkw
	e2*2007/46*0002*		205/60R16 92	11A; 245; 248; 5GM;	geschlossen; Lkw
7****	e2*2001/116*0366*			51J	geschl.Kasten (Serie);
			215/55R16 93	11A; 245; 248	Frontantrieb;
			225/50R16 92	11A; 22I; 241; 244;	10B; 11B; 11G; 11H;
				246; 5GM	12A; 51A; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 740

Verkaufsbezeichnung: C-ELYSEE

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
D	e2*2007/46*0225*	53 -85	185/55R16 83	11A; 245; 248; 26P; 27I	
					Frontantrieb;
			185/60R16 86	11A; 245; 248; 26B;	10B; 11B; 11G; 11H;
				26N; 27H; 27I	12A; 51A; 71K; 721;
			195/55R16 87	11A; 24J; 248; 26B;	725; 73C; 74A
				26N; 27B; 27H	
			205/50R16 87	11A; 241; 244; 246;	
				26B; 26N; 27B; 27F	
			215/50R16 90	11A; 24C; 244; 26B;	
				26J; 27B; 27F	

Verkaufsbezeichnung: CITROEN C2

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
J*HFX	e2*2001/116*0283*	44 - 90	195/45R16 80	11A; 24M	10B; 11B; 11G; 11H;
J*KFU*	e2*2001/116*0344*		205/45R16 83	11A; 24J; 24M	12A; 51A; 71K; 721;
J*KFV*	e2*2001/116*0284*				725; 73C; 74A
J*NFS*	e2*2001/116*0309*				
J*NFU*	e2*2001/116*0285*				
J*8HX*	e2*2001/116*0286*				
J*8HZ*	e2*2001/116*0316*				
J*9HZ*	e2*2001/116*0339*				

Verkaufsbezeichnung: CITROEN C3

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
F*HFX*	e2*98/14*0256*	44 -80	195/50R16 84	11A; 22I; 24J; 24M	Citroen C3; Citroen
F*KFU*	e2*2001/116*0289*		205/45R16 83	11A; 22I; 24J; 24M	C3 X-TR;
F*KFV*	e2*98/14*0257*				10B; 11B; 11G; 11H;
F*NFU*	e2*98/14*0258*				12A; 51A; 71K; 721;
F*8HX*	e2*98/14*0259*				725; 73C; 74A
F*8HY*	e2*98/14*0261*				
F*8HZ*	e2*2001/116*0317*				
F*9HX*	e2*2001/116*0318*				
F*9HZ*	e2*2001/116*0329*				

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 3 von 24

Verkaufsbezeichnung: CITROEN C3 PLURIEL

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Н	e2*2001/116*0266*	50 -80	195/50R16 84	11A; 22B; 24D; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
			195/55R16 87	11A; 22B; 24D; 24J	12A; 51A; 71K; 721;
			205/50R16 87	11A: 22B: 24C: 24D	725: 73C: 74A: 744

Verkaufsbezeichnung: CITROEN C4

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
L****	e2*2001/116*0302*	65 - 130	205/55R16 90	11A; 24M	Coupe; Limousine; 2-
			215/55R16 93	11A; 22I; 24M	türig; 4-türig;
			225/50R16 92	11A; 22B; 24D; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71K; 721;
					725; 73C; 74A

Verkaufsbezeichnung: CITROEN C4 PICASSO

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
U*****	e2*2001/116*0345*	80 - 120	205/55R16 91	11A; 24M; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			205/60R16 92	11A; 24M; 51J	135 Nm; Grand C4
			215/55R16 93	11A; 24M	Picasso; C4 Picasso;
			225/50R16 92	11A; 24M	10B; 11B; 11G; 11H;
			225/55R16 95	11A; 24M	12A; 51A; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
					740; 76U

Verkaufsbezeichnung: CITROEN C5

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
D*RFN*	e2*98/14*0216*	66 - 103	205/55R16 90		Kombi; Limousine;
D*RHS*	e2*98/14*0249*	66 - 152	225/50R16 92	11A; 22B; 24J; 24M	10B; 11B; 11G; 11H;
D*RHY*	e2*98/14*0219*	79 - 152	215/55R16	11A; 22B; 24M; 51G	12A; 51A; 71K; 721;
D*RHZ*	e2*98/14*0220*				725; 729; 73C; 74A;
D*RLZ*	e2*98/14*0217*				CC2
D*XFX*	e2*98/14*0218*				
D*4HX*	e2*98/14*0221*				
D*6FZ*	e2*98/14*0215*				
R*RFJ*	e2*2001/116*0304*	80 - 152	215/55R16 93		erhöhtes
					Anzugsmoment
R*RHL*	e2*2001/116*0315*		225/50R16 92		135 Nm;
R*RHR*	e2*2001/116*0306*				10B; 11B; 11G; 11H;
R*XFU*	e2*2001/116*0308*				12A; 51A; 71K; 721;
R*4HP*	e2*2001/116*0348*				725; 73C; 74A; 740;
R*4HR*	e2*2001/116*0354*				CC2
R*4HS*	e2*2001/116*0353*				
R*4HT*	e2*2001/116*0347*				
R*4HX*	e2*2001/116*0307*				
R*6FY*	e2*2001/116*0334*				
R*6FZ*	e2*2001/116*0303*				
R*9HY*	e2*2001/116*0335*				
R*9HZ*	e2*2001/116*0305*				

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 4 von 24

Verkaufsbezeichnung:	CITROEN XSARA
----------------------	---------------

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
N*KFW*	e2*98/14*0232*	50 - 120	195/45R16 84		ab e2*98/14*0189*02;
N*NFU*	e2*98/14*0233*				ab e2*98/14*0110*02;
N*RFN*	e2*98/14*0234*				Kombi; Coupe;
N*RFS	e2*98/14*0110*				Limousine;
N*RHY	e2*98/14*0189*				10B; 11B; 11G; 11H;
N*RHZ*	e2*98/14*0236*				12A; 51A; 71K; 721;
N*WJY*	e2*98/14*0128*				725; 73C; 74A
N*8HZ*	e2*2001/116*0268*				

Verkaufsbezeichnung: C3 AIRCROSS

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2	e4*2007/46*1241*	60 - 96	195/55R16 87	12Q	Frontantrieb;
			195/60R16 89	12Q	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/55R16 91	11A; 12A; 26P	51A; 71C; 71K; 721;
			205/60R16 92	11A; 12A; 26P	725; 73C; 74A; 76U;
					77E

Verkaufsbezeichnung: C3, DS3

	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
S****	e2*2007/46*0003*	44 -88	185/55R16 83	11A; 22I; 245; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			195/50R16 84	11A; 22I; 245; 248	130 Nm; C3; C3 bis
			195/55R16 87	11A; 22I; 245; 248	MJ2016; Schrägheck 4-
			205/45R16 83	11A; 22I; 245	türig; Frontantrieb;
			205/50R16 87	11A; 21P; 22B; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				248; 270	12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 729; 73C;
					74A; 740; 76U
S****	e2*2007/46*0003*	50 - 122	185/55R16 83	11A; 22I; 245; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			195/50R16 84	11A; 22I; 245; 248	130 Nm; DS3; Cabrio;
			195/55R16 87	11A; 22I; 245; 248	Schrägheck 2-türig;
			205/45R16 83	11A; 22I; 245	Frontantrieb;
			205/50R16 87	11A; 21P; 22B; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				248; 270	12A; 51A; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
					740; 76U

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 5 von 24

Verkaufsbezeichnung: C3, DS3, DS3 CABRIO,

	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
S	e2*2007/46*0003*	50 -85	185/55R16 83		erhöhtes
					Anzugsmoment
			185/60R16 86		130 Nm; C3 ab MJ2016
			185/65R16 89		10B; 11B; 11G; 11H;
			195/55R16 87		12A; 51A; 71C; 71K;
			195/60R16 89		721; 725; 73C; 74A;
			205/50R16 87	11A; 26N; 26P; 27H	740; 76U
			205/55R16 91	11A; 26N; 26P; 27H	
			215/50R16 90	11A; 245; 248; 26N;	
				26P; 27H	
			215/55R16 93	11A; 245; 248; 26N;	
				26P; 27H	
S	e2*2007/46*0003*	44 -88	185/55R16 83	11A; 22I; 245; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			195/50R16 84	11A; 22I; 245; 248	130 Nm; C3; C3 bis
			195/55R16 87	11A; 22I; 245; 248	MJ2016; Schrägheck 4-
			205/45R16 83	11A; 22I; 245	türig; Frontantrieb;
			205/50R16 87	11A; 21P; 22B; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				248; 270	12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 729; 73C;
					74A; 740; 76U
S	e2*2007/46*0003*	50 - 122	185/55R16 83	11A; 22I; 245; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			195/50R16 84	11A; 22I; 245; 248	130 Nm; DS3; Cabrio;
			195/55R16 87	11A; 22I; 245; 248	Schrägheck 2-türig;
			205/45R16 83	11A; 22I; 245	Frontantrieb;
			205/50R16 87	11A; 21P; 22B; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				248; 270	12A; 51A; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
					740; 76U

Verkaufsbezeichnung: C3 PICASSO

V CITAGOSOCZO	Volkadisbozolomiang.							
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen			
SH	e2*2001/116*0371*	66 -88	195/50R16 88	11A; 245; 248	erhöhtes			
					Anzugsmoment			
SH****	e2*2001/116*0371*		195/55R16 87	11A; 245; 248	135 Nm; Frontantrieb;			
SH8FN	e24*2007/46*0029*		205/50R16 87	11A; 22I; 245; 248	10B; 11B; 11G; 11H;			
					12A; 51A; 71C; 71K;			
					721; 725; 729; 73C;			
					74A; 740; 76U			

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 6 von 24

Verkaufsbezeichnung: C4 CACTUS

<b>—</b> .	In		D ''	A (1 D )(	A (1
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
0	e2*2007/46*0440*	55 - 96	195/55R16 87		erhöhtes
					Anzugsmoment
			205/55R16	11A; 248; 26P; 27I;	135 Nm; C4 CACTUS;
				51G	inkl. Facelift 2018;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 740;
					76U; 77E

Verkaufsbezeichnung: DS3, C3

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
S*8FN	e24*2007/46*0028*	44 -88	185/55R16 83	11A; 22I; 245; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			195/50R16 84	11A; 22I; 245; 248	130 Nm; C3;
			195/55R16 87	11A; 22I; 245; 248	Schrägheck 4-türig;
			205/45R16 83	11A; 22I; 245	Frontantrieb;
			205/50R16 87	11A; 21P; 22B; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				248; 270	12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 729; 73C;
					74A; 740; 76U
S*8FN	e24*2007/46*0028*	50 - 122	185/55R16 83	11A; 22I; 245; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			195/50R16 84	11A; 22I; 245; 248	130 Nm; DS3; Cabrio;
			195/55R16 87	11A; 22I; 245; 248	Schrägheck 2-türig;
			205/45R16 83	11A; 22I; 245	Frontantrieb;
			205/50R16 87	11A; 21P; 22B; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				248; 270	12A; 51A; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
					740; 76U

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : OPEL / VAUXHALL

Befestigungsteile : Kegelbund-schrauben M12x1,25, Schaftl. 24 mm, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Kit: B225L24417

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 110 Nm

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560 Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 7 von 24

Verkaufsbeze	ichnung: CROSS	SLAND X			2000
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
P7	e4*2007/46*1194*	60 - 96	195/55R16 87	121	Frontantrieb;
Monocab			195/60R16 89	121	10B; 11B; 11G; 11H;
С			195/65R16 91	12A	51A; 71C; 71K; 721;
			205/55R16 91	12A	725; 73C; 74A; 76U;
			205/60R16 92	12A	77E
			215/50R16 90	11A; 12A; 245; 248; 26P; 27I	
			215/55R16 93	11A; 12A; 245; 248; 26P; 27I	
P7	e4*2007/46*1194*	60 - 96	195/60R16 89	121	10B; 11G; 11H; 51A;
Monocab			205/60R16 92	12A; 245; 248	71C; 71K; 721; 725;
С					73C; 74A; 77E

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : PEUGEOT

: Kegelbund-schrauben M12x1,25, Schaftl. 24 mm, Kegelw. 60 Grad, Befestigungsteile

für Typ: 2\*9HZ\*; 7\*\*\*\*\*; 3\*RHR\*; 3\*9HV\*; C; W\*\*\*\*\*; Ž\*8HZ\*; 3\*9HX\*; 2; 3\*KFU\*; 7; 2\*KFU\*; 3\*9HY\*; 4\*\*\*\*\*; K\*\*\*\*\*; 4; D; 2\*\*\*\*\*; 2\*9HY\*;

3\*RFJ\*: 3\*NFU\*

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Kit: B225L24417

Befestigungsteile : Kegelbund-schrauben M12x1,25, Schaftl. 27 mm, Kegelw. 60 Grad,

> für Typ: 2\*RFR; 2\*RHY; 2\*WJY; 2\*8HX\*; 8\*RHZ; 8\*4HX\*; 2\*RFK\*; 3\*RFK\*; 7; 7\*RHY\*; 8\*DHW; 8\*RFN\*; 8\*RHS\*; 8\*3FZ; 3\*RHS\* 7\*DHV; 7\*LFY\*; 7\*RFV; 7\*WJY; 8\*P8C; 8\*RFR; 8\*RFV; 8\*XFZ; B9; 2\*HFX; 2\*NFU\*; 3\*KFW\*; 3\*RHY\*; 3\*8HZ\*; 7\*DJY; 7\*KFW\*; 7\*WJZ; 8\*LFX; 8\*LFY; 2\*KFX; 2\*RFN\*; 7\*A9A; 7\*KFX; 7\*LFZ; 7\*NFT\*; 8\*DHX; 2\*NFZ\*; 3\*RFN\*; 3\*9HZ\*; 7\*RHY; 8\*RHY; 2\*HFY; 2\*HFZ; 7\*DHY; 7\*NFZ; 8\*RGX; 8\*6FZ\*; 2\*KFW\*; 2\*WJZ; 3\*NFU\*; 7A; 8\*RLZ\*;

8\*XFX

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Kit: B225L27419

: 90 Nm für Typ : K\*\*\*\*\*; 2; 2\*\*\*\*\*; 2\*HFX; 2\*HFY; 2\*HFZ; 2\*KFU\*; Anzugsmoment der Befestigungsteile

2\*KFW\*; 2\*KFX; 2\*NFU\*; 2\*NFZ\*; 2\*RFK\*; 2\*RFN\*; 2\*RFR; 2\*RHY; 2\*WJY; 2\*WJZ; 2\*8HX\*; 2\*8HZ\*; 2\*9HY\*; 2\*9HZ\*; 3\*KFU\*; 3\*KFW\*; 3\*NFU\*; 3\*RFJ\*; 3\*RFK\*; 3\*RFN\*; 3\*RHR\*; 3\*RHS\*; 3\*RHY\*; 3\*8HZ\*; 3\*9HV\*; 3\*9HX\*; 3\*9HY\*; 3\*9HZ\*; 7; 7A; 7\*A9A; 7\*DHV; 7\*DHY; 7\*DJY; 7\*KFW\*; 7\*KFX; 7\*LFY\*; 7\*LFZ; 7\*NFT\*; 7\*NFZ; 7\*RFV;

7\*RHY; 7\*RHY\*; 7\*WJY; 7\*WJZ; 8\*DHW; 8\*DHX; 8\*LFX; 8\*LFY;

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 8 von 24

8\*P8C; 8\*RFN\*; 8\*RFR; 8\*RFV; 8\*RGX; 8\*RHS\*; 8\*RHY; 8\*RHZ;

8\*RLZ\*; 8\*XFX; 8\*XFZ; 8\*3FZ; 8\*4HX\*; 8\*6FZ\*

100 Nm für Typ: D

135 Nm für Typ: B9 erhöhtes Anzugsmoment; C erhöhtes Anzugsmoment; W\*\*\*\*\* erhöhtes Anzugsmoment; 4\*\*\*\*\* erhöhtes Anzugsmoment; 7\*\*\*\*\* erhöhtes

Anzugsmoment; 7 erhöhtes Anzugsmoment

Verkaufsbezeichnung: PARTNER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
B9	N128	55 -82	205/55R16 91	11A; 245; 248; 5GG;	erhöhtes
				51J	Anzugsmoment
					135 Nm; Pkw
			205/60R16 92	11A; 245; 248; 5GM;	geschlossen; Lkw
				51J	geschl.Kasten (Serie);
			215/55R16 93	11A; 245; 248	Frontantrieb;
			225/50R16 92	11A; 22I; 241; 244;	10B; 11B; 11G; 11H;
				246; 5GM	12A; 51A; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 740

Verkaufsbezeichnung: PARTNER / RANCH

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7	e2*2001/116*0365*,	55 -82	205/55R16 91	11A; 245; 248; 5GG;	erhöhtes
	e2*2007/46*0001*			51J	Anzugsmoment
					135 Nm; Pkw
7****	e2*2001/116*0365*		205/60R16 92	11A; 245; 248; 5GM;	geschlossen; Lkw
				51J	geschl.Kasten (Serie);
			215/55R16 93	11A; 245; 248	Frontantrieb;
			225/50R16 92	11A; 22I; 241; 244;	10B; 11B; 11G; 11H;
				246; 5GM	12A; 51A; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 740

Verkaufsbezeichnung: PEUGEOT 1007

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
K****	e2*2001/116*0300*	50 -80	195/45R16 80		10B; 11B; 11G; 11H;
			195/50R16 84	11A; 24J; 24M	12A; 51A; 71K; 721;
			205/45R16 83	11A; 24J; 24M	725; 73C; 74A; 744
			205/50R16 87	11A; 22I; 24J; 24M	

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2*RFK*	e2*2001/116*0269*	130	195/45R16 80W	11A; 22I; 22M; 24J;	nur 206 RC;
				24M	10B; 11B; 11G; 11H;
			205/45R16 83	11A; 22I; 22M; 24J;	12A; 51A; 71K; 721;
				24M	725; 73C; 74A

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 9 von 24

Verkaufsbezeichnung: PEUGEOT 206

verkauispezeichnung. FEGGEOT 200									
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen				
2*HFX	e2*98/14*0212*	44 - 100	195/45R16 80	11A; 22B; 24J	Kombi;				
2*KFU*	e2*2001/116*0291*		205/45R16 83	11A; 22B; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;				
2*KFW*	e2*98/14*0237*				12A; 51A; 71K; 721;				
2*NFU*	e2*98/14*0238*				725; 73C; 74A				
2*RFN*	e2*98/14*0239*								
2*RHY	e2*98/14*0174*								
2*8HX*	e2*98/14*0250*								
2*8HZ*	e2*2001/116*0311*								
2*9HY*	e2*2001/116*0343*								
2*9HZ*	e2*2001/116*0310*								
2*HFX	e2*98/14*0212*	40 -66	195/45R16 80	11A; 22B; 24C; 24M	Pkw geschlossen;				
2*HFY	e2*93/81*0169*		205/45R16-83	11A; 22B; 22F; 24C;	nicht Kombi;				
2*HFZ	e2*93/81*0168*,			24M; 54F	10B; 11B; 11G; 11H;				
	e2*98/14*0168*				12A; 51A; 71K; 721;				
2*KFU*	e2*2001/116*0291*				725; 73C; 74A				
2*KFW*	e2*98/14*0237*								
2*KFX	e2*93/81*0170*								
2*NFZ*	e2*93/81*0171*,								
	e2*98/14*0171*								
2*RHY	e2*93/81*0174*,								
	e2*98/14*0174*								
2*WJY	e2*93/81*0085*,								
	e2*98/14*0085*								
2*WJZ	e2*93/81*0173*,								
	e2*98/14*0173*								
2*8HX*	e2*98/14*0250*								
2*8HZ*	e2*2001/116*0311*								
2*NFU*	e2*98/14*0238*	80 - 100	195/45R16-80	11A; 21B; 22B; 22L;	Pkw geschlossen;				
2*RFN*	e2*98/14*0239*			24J; 24M	_Cabrio; nicht Kombi;				
2*RFR	e2*93/81*0172*		205/45R16-83	11A; 21B; 22B; 22L;	10B; 11B; 11G; 11H;				
2*9HY*	e2*2001/116*0343*			24C; 24M	12A; 51A; 71K; 721;				
2*9HZ*	e2*2001/116*0310*				725; 73C; 74A				

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2****	e2*2001/116*0374*	44 - 55	195/45R16 80	11A; 22I; 22M; 245;	Frontantrieb;
				246; 248	10B; 11B; 11G; 11H;
			195/50R16 84	11A; 22I; 22L; 245;	12A; 51A; 71K; 721;
				246; 248	725; 73C; 74A
			205/45R16 83	11A; 22I; 22M; 245;	
				246; 248	

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 10 von 24

Verkaufsbezeichnung: PEUGEOT 207

Fahrzeugtyp		kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
W****	e2*2001/116*0340*	54 - 128	195/55R16 87	11A; 24J; 24M	erhöhtes
					Anzugsmoment
			205/50R16 87	11A; 22I; 24J; 24M	135 Nm; nicht
			215/50R16 90	11A; 22I; 24J; 24M	Escapade (Ausf.
					WU****); Kombi;
					Frontantrieb; nicht
					m.erhöhter
					Bodenfreiheit;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
W****	e2*2001/116*0340*	FO 100	10E/EED10.07	1111.041.0414	740; 76U erhöhtes
VV	e2 2001/116 0340	50 - 128	195/55R16 87	11A; 24J; 24M	Anzugsmoment
			205/50R16 87	11A; 24J; 24M	135 Nm; Cabrio;
			203/30110 07	1 1A, 24J, 24W	Schrägheck;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
					740; 76U
W****	e2*2001/116*0340*	66 - 88	195/55R16 87		erhöhtes
					Anzugsmoment
			205/50R16 87	11A; 22I	135 Nm; nur Escapade
			205/55R16 91	11A; 22I	(Ausf. WU****); Kombi;
			215/50R16 90	11A; 22I	Frontantrieb; mit
					erhöhter
					Bodenfreiheit;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71K; 721;
					725; 729; 73C; 74A;
					740

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7	G264	44 - 74	195/45R16-80	12A; 33H	10B; 11B; 11G; 11H;
7A	G264				51A; 71K; 721; 725;
					73C; 74A

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 11 von 24

Verkaufsbezeichnung:	PEUGEOT 306
----------------------	-------------

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7*A9A	e2*93/81*0144*	43 - 98	205/45R16 83	11A; 21B; 22B	Cabrio; Kombi;
7*DHV	e2*93/81*0167*				Limousine;
7*DHY	e2*93/81*0145*				10B; 11B; 11G; 11H;
7*DJY	e2*93/81*0146*				12A; 51A; 71K; 721;
7*KFW*	e2*98/14*0240*				725; 73C; 74A
7*KFX	e2*93/81*0147*				
7*LFY*	e2*93/81*0148*,				
	e2*98/14*0148*				
7*LFZ	e2*93/81*0149*				
7*NFT*	e2*98/14*0241*				
7*NFZ	e2*93/81*0150*				
7*RFV	e2*93/81*0151*				
7*RHY	e2*93/81*0081*				
7*RHY*	e2*98/14*0081*				
7*WJY	e2*93/81*0086*,				
	e2*98/14*0086*				
7*WJZ	e2*93/81*0190*				

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
3*NFU*	e2*2001/116*0243*,	80 - 130	205/55R16	51G	Peugeot 307 CC;
	e2*98/14*0243*		215/55R16 93		Cabrio;
3*RFJ*	e2*2001/116*0313*		225/50R16 92	11A; 24J; 24M	10B; 11B; 11G; 11H;
3*RFK*	e2*2001/116*0290*				12A; 51A; 71K; 721;
3*RFN*	e2*98/14*0244*				725; 73C; 74A; 76U
3*RHR*	e2*2001/116*0235*				
3*KFU*	e2*2001/116*0288*	50 - 130	205/55R16 91	11A; 22B; 24J; 24M	Limousine;
3*KFW*	e2*98/14*0242*		225/50R16 92	11A; 22B; 24C; 24D	10B; 11B; 11G; 11H;
3*NFU*	e2*2001/116*0243*,				12A; 51A; 71K; 721;
	e2*98/14*0243*				725; 73C; 74A; 76U
3*RFJ*	e2*2001/116*0313*				
3*RFK*	e2*2001/116*0290*				
3*RFN*	e2*98/14*0244*				
3*RHR*	e2*2001/116*0235*				
3*RHS*	e2*98/14*0252*				
3*RHY*	e2*98/14*0245*				
3*8HZ*	e2*98/14*0251*				
3*9HV*	e2*2001/116*0333*				
3*9HX*	e2*2001/116*0301*				
3*9HY*	e2*2001/116*0299*				
3*9HZ*	e2*2001/116*0287*				

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 12 von 24

Verkaufsbezeichnung: PEUGEOT 307

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
3*KFU*	e2*2001/116*0288*	50 - 103	205/55R16 90	11A; 24J; 24M	Peugeot 307 SW; Kombi;
3*KFW* 3*NFU*	e2*98/14*0242* e2*2001/116*0243*, e2*98/14*0243*		225/50R16 92	11A; 22B; 24J; 24M	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 76U
3*RFJ* 3*RFN*	e2*2001/116*0313* e2*98/14*0244*				723, 730, 744, 700
3*RHR* 3*RHS*	e2*2001/116*0235* e2*98/14*0252*				
3*RHY*	e2*98/14*0245*				
3*8HZ* 3*9HV*	e2*98/14*0251* e2*2001/116*0333*				
3*9HX* 3*9HY*	e2*2001/116*0301* e2*2001/116*0299*				
3*9HZ*	e2*2001/116*0287*				

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
8*RFN*	e2*98/14*0223*	97 - 100	205/55R16 91		Coupe; Frontantrieb;
8*RFR	e2*93/81*0088*,				10B; 11B; 11G; 11H;
	e2*98/14*0088*				12A; 51A; 71K; 721;
8*RFV	e2*93/81*0025*,				725; 73C; 74A
	e2*98/14*0025*				
8*DHW	e2*93/81*0023*	55 - 99	205/55R16 91	11A; 22B	Kombi; Frontantrieb;
8*DHX	e2*93/81*0027*	99 - 152	205/55R16 91W	11A; 22B	10B; 11B; 11G; 11H;
8*LFX	e2*93/81*0155*,				12A; 51A; 71K; 721;
	e2*98/14*0155*				725; 73C; 74A
8*LFY	e2*93/81*0026*,				
	e2*98/14*0026*				
8*P8C	e2*93/81*0029*				
8*RFN*	e2*98/14*0223*				
8*RFR	e2*93/81*0088*,				
	e2*98/14*0088*				
8*RFV	e2*93/81*0025*,				
	e2*98/14*0025*				
8*RGX	e2*93/81*0073*				
8*RHS*	e2*98/14*0264*				
8*RHY	e2*93/81*0087*,				
	e2*98/14*0087*				
8*RHZ	e2*93/81*0188*,				
	e2*98/14*0188*				
8*RLZ*	e2*98/14*0222*				
8*XFX	e2*98/14*0090*				
8*XFZ	e2*93/81*0101*,				
	e2*98/14*0101*				
8*3FZ	e2*98/14*0089*				
8*4HX*	e2*98/14*0091*				
8*6FZ*	e2*98/14*0092*				

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 13 von 24

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
С	e2*2007/46*0070*	50 - 96	195/55R16 87	12Q; 51J	erhöhtes
					Anzugsmoment
			195/60R16 89	12Q; 51J	135 Nm; Peugeot 2008;
		68 - 96	205/55R16	12A; 51G	Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71K; 721; 725;
					73C; 74A; 740; 76U
С	e2*2007/46*0070*	50 -88	195/50R16 84	11A; 26B; 26J; 27I	erhöhtes
					Anzugsmoment
		50 - 115	195/50R16 84W	11A; 26B; 26J; 27I	135 Nm; Schrägheck;
			195/55R16 87	11A; 26B; 26J; 27I	Peugeot 208;
			195/60R16 89	11A; 26B; 26J; 27B	Frontantrieb;
			205/45R16 87	11A; 26B; 26N; 27I	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71K; 721;
					725; 73C; 74A; 740;
					76U

Verkaufsbezeichnung: 301

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
D	e2*2007/46*0224*	53 -85	185/55R16 83	11A; 245; 248; 26P; 27I	Limousine;
					Frontantrieb;
			185/60R16 86	11A; 245; 248; 26B;	10B; 11B; 11G; 11H;
				26N; 27H; 27I	12A; 51A; 71K; 721;
			195/55R16 87	11A; 24J; 248; 26B;	725; 73C; 74A
				26N; 27B; 27H	
			205/50R16 87	11A; 241; 244; 246;	
				26B; 26N; 27B; 27F	
			215/50R16 90	11A; 24C; 244; 26B;	
				26J; 27B; 27F	

Verkaufsbezeichnung: 308

	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
4****	e2*2001/116*0362*		205/55R16 91	11A; 24M; 51J	erhöhtes Anzugsmoment
			215/55R16 93	PCI; 11A; 22I; 24M	135 Nm; Kombi;
			225/50R16 92	PCI; 11A; 22I; 24J; 24M	Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 740; 76T; 76U
4****	e2*2001/116*0362*	66 - 120	205/55R16 91	11A; 22I; 22M; 24M; 51J	erhöhtes Anzugsmoment 135 Nm; Schrägheck; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 740; 76T; 76U

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 14 von 24

#### **Auflagen**

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind unter Berücksichtigung der Loadindizes, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und diese zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Betrieb nicht zu überschreiten.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Auflagen zu Reifen" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.
- 12I) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 12Q) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 21B) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 21P) Durch Anlegen bzw. Bearbeiten der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22B) Durch Anlegen bzw. Bearbeiten der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22F) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 15 von 24

- 22I) Durch Anlegen bzw. Bearbeiten der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22L) Durch Kürzen bis zum Schraubenkopf und komplettes Umbiegen der Befestigungslasche der Heckschürzenbefestigung ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22M) Durch Kürzen bis zum Schraubenkopf und komplettes Umbiegen der Befestigungslasche der Heckschürzenbefestigung ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 241) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 244) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 245) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 248) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24C) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24D) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24J) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 16 von 24

hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

- 24M) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 26B) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 26J) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der vorderen Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 26N) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der vorderen Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 26P) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 270) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge um 8,0 mm ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 27B) Durch Anlegen der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 27F) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 27H) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 27I) Durch Anlegen der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 33H) Sofern nicht bereits serienmäßig vorhanden, muß an der Vorderachse ein Stabilisator eingebaut werden. Bei Nachrüstung ist dies auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO zu berücksichtigen.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 17 von 24

Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.

- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Reifendimension in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 51J) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die Reifennennbreite, der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Mindestreifengröße, nicht unterschritten wird.
- 54F) Je nach Fahrzeuggrundausstattung sind einer Serien-Reifengröße Geschwindigkeitsmesser mit unterschiedlicher Wegdrehzahl zugeordnet. Bei der Verwendung einer Reifengröße, die noch nicht in den Fahrzeugpapieren aufgeführt ist, kann deshalb eine Angleichung erforderlich werden. Sofern eine Angleichung durchgeführt wird, ist dies bei der Beurteilung weiterer Rad/Reifen-Kombinationen zu berücksichtigen. Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIII b zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 5GG) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1230kg.
- 5GM) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1260kg.
- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

  Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 725) Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 729) Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Druckmesssensor am Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in Sonderräder die Hinweise des Fahrzeugherstellers bzw. des Systemherstellers und bei nachgerüsteten Reifenfülldrucksensoren die Einbauanleitung des Teileherstellers beachtet werden.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 740) Der Festsitz der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn Sie die u. g. Hinweise befolgen:
  - 1. Schrauben Sie bei der Radmontage alle Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand ein.
  - 2. Ziehen Sie die Radschrauben/- muttern über Kreuz an.
  - 3. Lassen Sie das Fahrzeug auf den Boden ab und ziehen Sie über Kreuz alle Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen erhöhten Anzugsdrehmoment fest.
  - 4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
  - 5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile nochmals zu überprüfen.

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 18 von 24

- 744) Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.
- 74A) Es dürfen nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 76T) Die Verwendung dieser Felgengröße ist nur zulässig, wenn die Felgenbreite, der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Felgen, nicht unterschritten wird.
- 76U) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig laut COC-Papier (EG-Übereinstimmungserklärung) als kleinste Radgröße mit 17-Zoll-Rädern ausgerüstet sind. Optionale Bremsen können einen größeren Mindestdurchmesser erfordern.
- 77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.
- CC2) Die Verwendung der Sonderräder ist nur an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 282/283 mm und 288 mm an der Vorderachse zulässig.
- PCI) Die Verwendung dieser Rad-/Reifenkombination ist an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit "Michelin Energy Saver S1" Reifen ausgerüstet sind, nicht zulässig.

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 19 von 24

### Nacharbeitsprofile Fahrzeug

#### Fahrzeug:

Hersteller: CITROEN

Fahrzeugtyp: 0

Genehm.Nr.: e2\*2007/46\*0440\*.. Handelsbez.: C4 CACTUS

Variante(n):

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbei	Achse	
	von [mm]	bis [mm]	
26B	x = 300	y = 300	VA
26P	x = 250	y = 250	VA
27B	x = 300	y = 300	HA
271	x = 250	y = 250	HA

Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
26J	x = 300	y = 300	10	VA
26N	x = 300	y = 300	8	VA
27F	x = 300	y = 300	10	HA
27H	x = 300	y = 300	8	HA

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 20 von 24

### Fahrzeug:

Hersteller: CITROEN

Fahrzeugtyp: 2

Genehm.Nr.: e4\*2007/46\*1241\*.. Handelsbez.: C3 AIRCROSS

Variante(n):

### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit im Bereich		Achse
	von [mm] bis [mm]		
26P	x = 150	y = 150	VA

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 21 von 24

### Fahrzeug:

Hersteller: CITROEN

Fahrzeugtyp: S

Genehm.Nr.: e2\*2007/46\*0003\*.. Handelsbez.: C3, DS3, DS3 CABRIO,

Variante(n): C3 ab MJ2016

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit im Bereich		Achse
	von [mm] bis [mm]		
26P	x = 260	y = 190	VA
26B	x = 310	y = 240	VA

Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
26N	x = 310	y = 240	8	VA
26J	x = 310	y = 240	19	VA
27H	x = 290	y = 330	8	HA
27F	x = 290	y = 330	19	HA

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 22 von 24

### Fahrzeug:

Hersteller: OPEL

Fahrzeugtyp: P7 Monocab C Genehm.Nr.: e4\*2007/46\*1194\*.. Handelsbez.: CROSSLAND X

Variante(n):

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit im Bereich		Achse
	von [mm] bis [mm]		
26B	x = 250	y = 250	VA
271	x = 250	y = 250	HA
27B	x = 300	y = 300	HA
26P	x = 200	y = 200	VA

Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
27H	x = 300	y = 300	5	HA
26N	x = 300	y = 300	5	VA

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 23 von 24

### Fahrzeug:

Hersteller: PEUGEOT

Fahrzeugtyp: C

Genehm.Nr.: e2\*2007/46\*0070\*..

Handelsbez.: 208, 2008

Variante(n): Frontantrieb, Schrägheck

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit im Bereich		Achse
	von [mm] bis [mm]		
26P	x = 275	y = 240	VA
271	x = 330	y = 320	HA
26B	x = 325	y = 290	VA
27B	x = 380	y = 370	HA

<u>Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:</u>

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
26J	x = 325	y = 290	25	VA
26N	x = 325	y = 290	8	VA
27F	x = 380	y = 370	25	HA
27H	x = 380	y = 370	8	HA

ANLAGE: 18 Radtyp: 4M6560
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 27.11.2019



Seite: 24 von 24

### Fahrzeug:

Hersteller: PEUGEOT

Fahrzeugtyp: D

Genehm.Nr.: e2\*2007/46\*0224\*..

Handelsbez.: 301

Variante(n): Frontantrieb, Limousine

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbeit im Bereich		Achse
	von [mm]	bis [mm]	
26B	x = 280	y = 260	VA
26P	x = 230	y = 210	VA
27B	x = 270	y = 310	HA
271	x = 220	y = 260	HA

<u>Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:</u>

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
26N	x = 280	y = 260	8	VA
26J	x = 280	y = 260	25	VA
27H	x = 270	y = 310	8	HA
27F	x = 270	v = 310	24	HA



DE-24932 Flensburg

# Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) **National Type Approval**

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)** 

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 6,5 J x 16 H2

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)** 

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 6,5 J x 16 H2

Genehmigungsnummer: 50713 Erweiterung: 02 Approval number: Extension:

1. Genehmigungsinhaber:

Holder of the approval:

MAK S.p.A.

IT-25013 Carpenedolo (BS)

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:

If applicable, name and address of representative:

**Entfällt** 

Not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

4M6560



#### DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **50713** Erweiterung: **02** Approval number: Extension:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen: Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Felgengröße Size of the wheel

Typ und die Ausführung Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen Approval identification

Einpresstiefe Inset/outset

- Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
   Position of the identification markings:
   An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
   On the inside/outside of the wheel
- Zuständiger Technischer Dienst:
   Responsible Technical Service:
   TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH AT-1230 Wien
- 7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: **27.11.2019**
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 366-0321-15-WIRD/N2



DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **50713** Erweiterung: **02** Approval number: Extension:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt "Sonderräder für Pkw" darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object "special wheels for passenger cars" is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht Annex/es of the test report 1 - 21

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden. The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 31, Absätze 5, 6, 8, 9 und 12 der Richtlinie 2007/46/EG - Verkauf und Inbetriebnahme von Teilen oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - sind sinngemäß erfüllt. The requirements of Article 31, paragraphs 5, 6, 8, 9 and 12 of directive 2007/46/EC - Sale and entry into service of parts or equipment which are capable of posing a significant risk to the correct functioning of essential systems - are met.

- Anderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
   Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
   Siehe Prüfbericht
   See test report
- Die Genehmigung wird erweitert Approval is extended



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **50713** Erweiterung: **02** Approval number: Extension:

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable): **Aktualisierung des Verwendungsbereichs Update of the range of application** 

Aktualisierung der Ausführungen Update of the variants

14. Ort: **DE-24932 Flensburg** 

Place:

15. Datum: **17.12.2019** 

Date:

16. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:



Anlagen: Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index



DE-24932 Flensburg

# Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **50713** Erweiterung Nr.: **02** Approval No. Extension No.:

Ausgabedatum: 21.10.2015 letztes Änderungsdatum: 17.12.2019

Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

 Prüfbericht(e) Nr.:
 Datum:

 Test report(s) No.:
 Date

 366-0321-15-WIRD
 02.10.2015

 366-0321-15-WIRD/N1
 12.06.2017

 366-0321-15-WIRD/N2
 27.11.2019

Beschreibungsbogen Nr.: Datum: Information document No.: Date

4M656026.08.20154M656019.11.2019

Liste der Änderungen:
List of modifications:

Datum:
Date

Siehe Punkt V.4. des Prüfberichtes See point V.4. of the test report



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: 50713, Erweiterung 02

- Anlage -

#### Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

#### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

#### **KBA 50713**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: 50713, Erweiterung 02

- Attachment -

### Collateral clauses and instruction on right to appeal

#### Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

#### Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.